

HONTI LAPOK

A Hontvármegyei Jegyzők Egyesülete hivatalos lapja.

Előfizetési ár:

Egy évre 12 kor.

Fél évre 6 kor.

Negyed évre 3 kor.

Egyes szám 24 fill.

Nyilttár sora 40 fill.

Hivatalos

a magánhirdetések
árszabás szerint.

Többszöri hirdetés-
nél árengedmény

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
IPOLYSÁGON.

Felolós szerkesztő:
HALÁSZ FERENC.

Megjelen
szombaton reggel.

Feltámadás ünnepén.

A feltámadás harsonája keresztül zeng a keresztény világon és ébresztő szaván lángot kap a hitnek hamvadó szikrája, új életre kel a haldokló remény.

Golgothának gyászbaborult keresztjét a halhatatlanság glóriája ragyogja be és a koporsók fagyos zárain a megváltásnak Istenesőkje ég.

Alleluja!

Diadalt ül a szellem, mely por-sátorából kitör és eget kér. . . A farizeusok bérenc hada ámultan tántorog. . . S az áruló Judás átkot hörögve ejti ki véres zsoldját kezéből. . .

Az istenember sirja megnyílik, hogy győzelmi pálmáttüzzön harcainak lobogója felé: hogy szent szerelmével átölelve tartsa a világot, mint a megtépett felhőt a szivárvány, hogy diadalra emelje az eszmét, melyért elvérzett a latrok között, hogy felépítse a megkezdett templomot; az ember-egyenlőség, a szeretet nagy templomát, hogy megtisztítsa az emberiség piramidját a szennyől, mely a tudatlanság sivatagján rátapadt, hogy szétűzze a szolgaság ejjelét

a lelki szabadság kigyújtott hajnalesillagával!

Oh! építsétek ezt a templomot, a szeretet nagy templomát, melynek égbenyuló kupoláit a testvériség hozsannája zengi be! Dobáljátok ki a templomból a fanatizmus füstölő láklyáit, vigyázzatok a Herosztratesekre, kik ha tüzet gyujtanak, századoknak vívmányai hamvadnak el a zsarátnok között:

. . . Már Zoroaster korában megkezdődött a nagy szellem esata; Ormuzd és Ahrimán, a szabadság és szolgaság között. . . s e harcoknak hullámain a váltakozó szerencsével hanykódott az emberiség bárkaja: míg az idők méhe megszüle a Messiást, kinek lánglelke tűzoszlop gyanánt ragyog korának setét éjjelébe, s a jézusi nagy eszmék táborá diadallal járja a világot: a kászlok korbadt sorompói egymásután hullanak. . . nyugot kelettel ölelkezik. . . az északi tölgy dél cédrusának testvéri esőket integet. . .

. . . És fog jönni, mert jönni kell — az idők teljessége; melyben „egy akol és egy pásztor“ léssen a világszabadság diadalünnepe, melynek meredek ösvényén

Krisztus mártírvérrel nyitott utat, amelyet a feltámadás szent dicsfénye ragyog körül. . .

Kövessétek eszméi lobogóját, mely már két ezredéves küzdelemben, diadalról diadalra szállva hordja a szeretet tanának istenigéit!

Zendüljön Alleluja dicséretére nagy nevének, aki az elmúlás temetőjéből a hallhatatlanság csarnokába vezet, s a kételkedők fülébe menydörög: „A szellem hallhatatlan és örök!“

Középiskola.

Igazságügyi palota.

Illetékes helyről nyerünk értesítést arról, hogy vármegyénk törvényhatóságának tavaszi rendes közgyűlésén úgy a középiskola vaia mint az igazságügyi palota kérdése jelentős formában szönyegre került.

Lits Gyula vármegyénk főispánja fogja fölvetni elnöki megnyitójában és indítványt fog tenni, hogy a törvényhatóság két év előtt hozott azon határozatát, hogy a középiskola ügyének elintézését a kultuszminiszternél egy nagy küldöttség szorgalmazza ki, — e közgyűlés ujtsa meg és a küldöttséget küldje ki.

HONTI ALBUM.

Szell György Endre.

(Egy zenei csodagyerek.)

Irta: Himmler Sándor dr.

Még csak 11 éves és már szárnyára vette a világhir.

Sajátságos jelenség, hogy mi magyarok, a kik zenei életünkkel és zeneértő közönységünkkel semmivel sem állunk mögötte a nyugati kultur államoknak, egyik-másik kimagasló művésznkről csak akkor veszünk tudomást a mikor a külföld már dicsőséggel és babérral elhalmozta. Csak Joachimra, Lisztre, Dohnányira kell rámutatnunk. Így vagyunk Szell György Endrével is, a kiből a külföld ritka egyetértelműséggel csodagyermeket lát a szó legigazibb értelmében és a kinek tüneményes talentumát Mozarttal hasonlítják össze.

Szell György Endre született 1897. június 7-én Budapesten. A kis Bandit — így hívjuk itthon — szoros rokoni kötelékek fűzik városunkhoz. Hirschbein Lipótké szépséges leányának egyetlen fiacskája. Édes anyja gyakran látogat el a szülei házhoz, itt tölti el az év nagy részét. És

itt kezdett kibontakozni a gyermek mesés talentuma nagyműveltségű és zenét kultiváló anyjának gondos odaadó nevelése mellett.

Érdekes apróság és a korán feltűnedező ritmikai érzékre vall, hogy a harmadfél éves gyermek zongorázó édes anyját a kezében lévő pálcikával dirigálja és vagy 40 dalt hibátlanul énekel. Ugyancsak bájos apróság, hogy a dédelgetett, gyönyörű kékszemű, szőkefürtű cseppesség gyakran durcáskodik és „a mikor már minden csillapító szer ki van merítve odaül anyuska a zongorához, mire a gyermek rögtön elesenededik, anyjához huzódik és játéka mellett órákig elméláz.

A mi jeles zenetanárunk Czervinka Henrik (titokban megszadjuk, hogy most operetten dolgozik, melynek szüzséjét egy bécsi ismert librettista írja), volt az első, a ki a gyermekben szunnyadó esodás talentumot felismerte és kellőképen értékelte. A bécsi, berlini, londoni lapokban közölt életrajzokban nyoma sincs ennek az adatnak, épen azért mi most ezennel neki reklamáljuk ezt az elsőséget, mert Czervinka Henriknek jelentős szerepe van a gyermek tüneményes pályafutásában.

Ezelőtt 5 évvel karácsony táján maguk-

hoz kérték Hirschbeinek azzal a szándékkal, hogy adjon véleményét a gyermek zenei képességeiről esetleg vállalja el a zenei oktatást. Czervinka engedett a meghívásnak. A kis emberke nagyanyja felszólítására több zenedarabot játszott, többek között egy gyönyörű keringőt Sylviából szép kifejezéssel és meglepő technikával.

Czervinka Henrik fokozódó érdeklődéssel figyel az előadásra és ugyancsak bámulatba ejti az a kijelentés, hogy Bandi zenei oktatásban még egyáltalában nem részesült. Czervinka Henrik azonnal tisztában volt azzal, hogy egy csodagyermek van gondjaira bízva, a kit homlokán esőkölt a művészet istenasszonya és a kire nagy és dicső jövő vár. Az oktatás megkezdődik és a tanítót csakhamar valósággal megdöbbeneti kis tanítványa mesés komponáló tehetsége. A gyermek látható örömmel, majd lázas érdeklődéssel figyel tanítójának előadásaira melyekben a zeneteória sokféle szabályai-
val és szövevényes titkaival megismerteti. A zongorajáték iránt akkor még kisebb hajlama volt a kis művésznak és már sejteni lehetett, hogy nagyobb lesz a zeneszerző, mint a zongoraművész.

Györgyöt 5 hónap múlva Bécsbe vitték és Róbert Rikárd hírneves zongoratanár és

gye már erejét meghaladól is eleget áldozott kulturális, humánus stb. célokra. Az igazság követelménye, hogy azokból a milliokból, melyeket adóinkkal évről-évre fizetünk az államnak, végre nekünk is jusson valami morzsa. Különben jogos volna felháborodásunk és méltán mondhatnók, hogy Hontvármegye csak arra jó, hogy adózzon s nem arra, hogy kapjon is valamit. Nem kérünk lehetetlenséget s azért méltán várjuk, hogy kérelmünk teljesítenni fog.

Hontvármegye
törvényhatósági bizottsága.

A közigazgatási bizottság ülése

A közigazgatási bizottság a vármegye főispánjának elnöklése mellett, e hó 7-én tartotta meg rendes havi ülését, melyen az előadókön kívül az összes választott tagok jelen voltak.

Az új közgazdasági előadó.

Az ülés megnyitása után a vármegye főispánja üdvözölte Rázgha Ernőt, az ülésen megjelent új közgazdasági előadót, kifejezve azon reményét, hogy mint a vármegyének egyik nagytudású és sok tapasztalattal rendelkező gazdája, a vármegye érdekében is hasznos tevékenységet fog kifejteni.

Alispáni jelentés.

Ezután az alispán terjesztette elő a múlt hóról jelentését. Jelentette, hogy a belügyminiszter a községi és kórorvosok fizetésére és korpótlékára 17599 K.-át, a 7 — 15 év közötti elhagyott gyermekek gondozási díjaival uterhelhet községek segélyezésére pedig 2500 K. állam segélyt engedélyezett. A kereskedelemügyi miniszter az állami beruházásokról szóló 1907. évi XIV. t. cz. alapján Ipolypászti Ipolybél és a Nagyfalu — Csábi törvényhatósági közuton kiépítendő utszakaszok helyszíni bejáratát április hó 5 és 6-ára tűzte ki. Végül beszámolt a jelentés a vármegye egyes járásaiban eddig megjelent fősorozás eredményéről. Az alispáni jelentés kapcsán ifj. Jankovich Béla dr. biz. tag felve i azon kérdését, hogy nem lehetne e a bizottsági ülések tárgysorozatát a tagokkal előre közölni. Az alispánnak erre adott azon válasza után, hogy ez nem lehetséges, a havi jelentést a bizottság egyhangúlag tudomásul vette.

Közlekedésügy.

A kir. államépítészeti hivatal főnökének múlt havi jelentése szerint a hó és jég átadás csak a Hegebánya Kőpatak közötti utszakaszon okozott közle-

tem igaz hogy ő nála úgy volt megírva. De még szörnyűbb volt mikor a trombitások elszámolták magukat és két taktussal tovább fújtak. Én természetesen mindjárt kijavítottam, anyuska ugyan figyelmeztetett, hogy a javításommal a próba végéig várjak, de én mégis azonnal közbe léptem, mert így az urak jobban megtartják.

kedési zavart, mi 800. K. költséget okozott. Kereskedelemügyi miniszter a közuti költségvetésben 1909. és 1910 évekre kért 205600 korona államsegély helyett csak 55000 K.-át engedélyezett, így több munkálatot el kell halasztani.

Ezután a gőzhenger beszerzésére vonatkozó műszaki javaslatot mutatta be a kir. főmérnök, az ennek tárgyalására kiküldött albizottság javaslatával. A javaslatához képest a bizottság utasítja a vármegye alispánját, hogy a gőzhenger beszerzése iránt tegyen a törvényhatósági bizottsághoz előterjesztést.

Bolgár János biz. tag a műszaki terv kidolgozásáért köszönetét fejezte ki a kir. főmérnöknek, Czobor László pedig ifj. Jankovich Béla dr. biz. tagnak, ki erre a bizottság figyelmét ráterelte, mond köszönetet.

Fogházügy.

A kir. ügyészég havi jelentése szerint az ipolypászi kir. törvényezék fogházában a múlt hó folyamán összesen 39 egyén volt letartóztatva, ezek között 2 lételetlen vizsgálati fogoly.

Közegészségügy.

A t. főorvos havi jelentése szerint a közegészségügyi állapot a múlt hó folyamán az előző havi állapottal szemben a légzőszervi megbetegedések tekintetében mutat szaporodást, melyek ugy a felnőttek mint a gyermekek között nagy számban fordultak elő.

Állategészségügy.

A th. főállatorvos havi jelentése szerint az állategészségügyi viszonyok kedvezőek voltak.

Tanügy.

A kir. tanfelügyelő javaslatára az 1907. évi 271. t. c. 4. §-a értelmében engedélyezendő személyi pótléokra, az ez iránt folyamodó tanítókat a bizottság a következő sorrendben hozta a közoktatásügyi miniszternél javaslatba u. m. 1. helyen Vinkovics Vince drégelypalánki, 2 helyen Obert Kálmán palásti, 3 helyen Schlesinger Lipót ipolypászi, 4 helyen Nagy Jenő borszényi, 5 helyen Sipos Mihály ipolypászi, 6 helyen Vesz-lák Ferencz vámosmikolai tanítókat.

Albizottsági ülések.

A teljes ülés után a fegyelmi választmány az árva és gyámügyi fellebbevéi küldöttség, a vm. pótládó felszólamlási küldöttség az erdészeti albizottság és az erdei kihágási II. f. bíróság tartottak még ülést.

Tavaszi közgyűlés.

Vármegyénk törvényhatósági bizottsága tavaszi rendes közgyűlését e hó 15-ik napján d. e. 10 órakor és szükség esetén folytatólag a következő napokon d. e. 9 órakor tartja meg Lits Gyula főis-

pán elnökle alatt a vármegyei ház dísztermében. A közgyűlés tárgyait előkészítő állandó választmányi ülést a főispán e hó 14-ének d. e. 10 órájára tűzte ki. A terjedelmes tárgysor idáig 169 pontból áll.

A központi választmány ülése.

Hontvármegye központi választmánya a képviselő választói ideiglenes névjegyzékének összeállítására végezt Ipolypászi vármegyei ház dísztermében f. évi április hó 15-én 9 és fél órakor Marek Károly alispán elnökle alatt ülést tart.

Kossuth Lajos arcképe

Kossuth Lajos arcképét vármegyénk törvényhatósága Spányik Béla jeles festő művészünkkel megfestette vármegyénk székházának díszterme számára. A nagyszabású, és igen sikerült kép ünnepi leleplezése törvényhatóságunk tavaszi közgyűlésén lesz, mely alkalomból az ünnepi beszédet Ivánka István fogja mondani.

A cigány-kérdés.

A Honti Lapok legutóbbi számában hírt adott arról, hogy a m. kir. belügyminiszter rendelete folytán a m. kir. Közp. Statisztikai Hivatal köziratot intézett valamennyi város polgármesteréhez s község jegyzőjéhez a cigányokra vonatkozó kérdőívek kitöltése tárgyában. Minden kétségen felül áll s a köztudatba is átment a cigányügy immár elodá/hatlan országos rendezésének szükségé. E nagy fontosságú országos közügy alapfeltétele az országban lévő cigányok számbavétele, mindennemű állapotának tüzetes ismerete. Éppen azért nem kicsinylen a statisztikai adat gyűjtés becses anyagát s meg vagyok győződve éppen ez uton beszerzett értékes adatok alapján fog rájönni a belügyi kormányzat arra a halaszthatlan szükségre, hogy az 1901. évi VIII t.-c. alapján kiadott belügyministeri rendelet módosításával:

- a.) a cigányok gyermekei 7 éves korukig elhagyottaknak nyilváníttassanak;
- b.) 7—15 éves korukig, szükség esetén hatósági kényszer útján szintén az állami

komponál és gondtalanul üzi kedves gyermekjüket.

Hosszu szünetelés után ugyanazon év őszén Drezdába rándul és a királyi palotában a tiszteletére rendezett hangversenyen közreműködik.

Egész Drezda, annak összes zenetekintélyei jelennek meg. Az udvari páholyban György szász trónörökös és ennek öcsese Frigyes főherceg.

A siker itt is óriási. A tetszés páratlan ovációkban nyilvánul. Legteljesebben tapsolnak a királyi páholyból. A hangverseny után Seebach gr. intendáns s királyi páholyba hívja meg a kis művészt, a trónörökös hosszabb beszélgetéssel tünteti ki és tetszésének és kegyeinek számos jeleivel halmozza el.

A drezdai lapok hosszu czikkben referálnak az előadásról és a kritika alig tud betelni a kis művész páratlan kvalitásaival.

A „Drezdener Nachrichten“ szerint a kis

Sirolin Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva. **„Roche“** Kapható orvosi receptre a gyógyszerárban. — Ára üvegenként 4.— korona.

Minthogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche“ eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

gyermekmenhelybe felvétessenek, mindkét esetben az illetőségi kérdés tisztázása és az elhagyottá nyilvánítás kérdésében hozandó határozat lezárása előtt. A neveltetésükkel és ellátásukkal felmerülő költségeket kizárólag az állam viselje;

c.) a cigányok kóborlása betiltassék és szigorúan büntetessék, a lórtartás pedig minden körülmények között tőlük megvonassék;

d.) házalási és vándor igazolványoknak kiadása megtagadandó;

e.) minden kóbor cigány illetősége megállapítandó és az illető településre kényszerítendő;

f.) a külföldi illetőségű kóbor cigányok kivétel nélkül kitoloncoltassanak és jövőben ez ország határán be ne bocsátassanak;

g.) a kóborcigányok ügyének adminisztrációja országos központosítassék, vagyis az ügynek kezelése és nyilvántartása egy központi hatóságra bizassék.

Jól lehet, hogy az e., pontba említettem „cigányok illetősége?!, — micsoda frázis ugy-e, egyesek szemében mesés elmésségnek, a „cigányok telepítésre“ kényszerítésnek pedig egyszerűen lehetetlen gondolat — c. o. dabogárnak fog feltűnni, pedig, ha komoly gondolkodásra méltatjuk a kérdést, nem oly lehetetlen állítás, mert pl. a kinek illetősége az 1886. évi XXII. t. c. rendelkezései alapján meg nem állapítható, azok illetősége akként mondassék ki, hogy ezekre illetőségi hely gyanánt az a község szolgáltson irányadoul, hol az illető legtovább tartózkodott. Hogy a községeket az illetőségi kérdés miatt kiadások ne terheljék a kényszer-illetőségből származó költségek viselése minden esetben az állam pénztár terhét képezze. S bár mennyire nehéz kérdésnek tekinthető a cigányok telepítése és helyhez kötése, a kérdés gyors és gyökeres megoldása szempontjából szükséges, hogy egy fél évi, legfeljebb egy évi határidő alatt tartózkodási községükben letelepülésre szoritassanak, kimondandó volna továbbá az is, hogy amennyiben ezen kötelezettségnek ideje korán eleget nem tennének a kormány által kijelölendő helyen kényszer utján megtelepítenek és állandó ipolyság alatt is bár kényszermunkára szoritassanak.

Kívánatos lenne most, hogy ez az ügy szöbnyegen van ha törvényhatóságunk fentebbieket osztva—hasonszellemben fel írna a belügyikormányunkhoz.

Miután az, hogy kollegáim a kérdőive hivatalos köteleességük szerint az ismertügy-

buzgóságuk, de a nagy fontosságú [országos ügyiránti tekintetből s átértzett hazafias kulturmisiójuknál fogva is legjobb tudásuk szerint lelkiismeretes pontossággal töltendik ki, — mely által a kérdésnek igazán becses anyagot szolgáltatva egy-egy téglával segítenek megépíteni a nagy ?-jel nyomában kialakulandó súlyos témát; meg kötni a cigány vándorlást.

Droszt Artur.

A TÁRSASÁG.

(Válasz Médinek.)

A párvialatra való kihívást értető büszkeséggel elfogadom. Mert azt hiszem, hogy még azok a vihar edzett párbajhősök, kik életük javarésztét Vácott töltötték, még azok sem állottak soha szemben ily kedves ellenféllel, másrészt, mert ren élem, hogy az eszmecserével egyikünk sem fog úgy járni, mint ahogy Heine járt. Egy gazdag, de szellemileg korlátolt maecénás ugyanis avval dicsekedett, hogy ő Heineval eszmecserét szokott folytatni. Mikor Heine e híresztelésről tudomást szerzett, így fakadt ki: igen, cserélünk eszméket? Most már legalább tudom, hogy miért vagyok mindig oly ostoba, mikor a maecénás távozik.

Egy aggodalmam mégis van. Az, hogy egyenlőtlen fegyverekkel küzdünk. A nők nyelve az ő kardjuk — mondja egy kínai közmondás — melyet sohasem engednek beroszdásodni. Ha ez igaz — már pedig ugylátszik, hogy jelen esetben is az — akkor az Ön fegyvere — élesebb.

Emellett Ön súlyos feltételeket választott. Ugy látom, hogy bandázs nélkül verekszik és az első összecsapásnál, üdvözlés helyett már is — szur!

Azt kérdi tőlem gunyosan, hogy voltam-e már zsuron. Nos igaza van, még nem voltam. Tudniillik ipolyságon nem s így őszinte sajnálatomra még nem is találkozhattam Önnel zsuron. Mert akkor bizonyára más zsúr-témát választottam volna. Például a nagymosást.

A zsúr témáról való homlokegyenest ellenkező véleményeink különbözősége e szerint onnan ered, hogy nem együtt zsuroztunk. De hi-z én egyszóval sem mondtam, hogy zsúr-témám színhelye ipolyság.

Sietek azonban kijelenteni, hogy mint a női — nem hódolatételes tisztelője sokkal magasabb véleményvel vagyok eltelve a zsurokat látogató nőkről általában és Önről különösen, semhogy feltételezzem, hogy Önök mindig a toalettről beszélnek s szüntelenül a nyelvüket köszörülük tavollevő barátok rovasára.

Meg vagyok győződve, hogy tárgyalnak Önök sokkal szellemesebb témákat is. Például az — időjárást! Ami zsúr-témám kifogásolt érthetlenségét — vagy talán értelmetlenségét illeti, arra vonatkozólag csak bus lemondással sóhajthatok: nem rajtam mulik, hogy — nem értjük meg egymást. De talán Ön sem tehet erről, bájos Médí, csak az a hatalmas harmadik.

Kölcsönös engedékenységgel, s illő lojalitással abban állapodhatnánk meg, hogy a zsurok beszéd tárgyát nem csupán olyan elvont elméleti témák képezik, amilyenek a zsúr-témákban foglaltak, hanem olyanok is, milyeneket Médí levele tartalmaz. Hogy melyek emelkednek tulsulyra, az mindig a médiumtól függ.

E kompromisszum alapján hajlandó vagyok a békére Annál inkább, mert attól tartok, hogy legnyomósabb érveimet korrektori minőségben ki fogja cenzurálni?

Egyébként is, mintha a párbajvevő hangját hallanám (vagy talán a Szerkesztőé volt?) amint azt kiáltja állj!

Csak nem sebesült meg valamelyikünk?

Vagy legyen harc a végkimerülésig?

Várkonyi Viktor.

A hétről.

— április 9.

A husvét jelképekben.

Hosszúfülü nyulak, pirosra meg kékre festett tojások ábrázolatját küldözük egymásnak.

És úgy hisszük, hogy a levegő rózszavizek illatával van tele.

Más szóval: mi, sohasem esüggő és egy kis reménykedésre mindig kapható emberek újból ünnepi, legfőbb ünnepi hangulatba ringatjuk el magunkat.

És megállítjuk az életünk óráját, két-három napra.

És becsukjuk lelkünk házának ajtaját, azzal a eselődés számára szóló utasítással, hogy a gondot még akkor se bocsássa be, ha vakmerően kopogtatna.

Jól teszszük, ha így teszünk, mi fáradt emberek.

mesternek egy rendkívüli kifejldött esztetikai érzéke van, a melyből a zenei kérdésekben való megdöbentően biztos ítélkezése folyik. Bámulatos fantáziájával az agyában felhalmozott óriási zeneanyagot oly kombinációba szövi össze, melyek a kifejezés tisztaságával és a forma szépségeivel egyaránt megvesztegetnek.

Még drezdai időzése alatt éri a művészt a londoni meghívás. Az ambiciózus gyermek régióhaját is követve enged a meghívásnak. Angliafővárosában abécsi és drezdaiszenzációs sikerek után feszült várakozással néznek a művész fellépése elé. Az óriási méretű „Albert Hall“-ban 7000 főnyi közönség siri esendben kíséri a gyermek páratlan előadását, melynek befejeztével a tetszés elemi erővel nyilvánul és „Master Szél“ oly ovációban és ünneplésben részesül a milyen csak a legkiválóbb, világot járt művésznek jut ki. Az ünneplésben még az utca is kiveszi részét. A kirakatok telvék a kis művész fényképeivel,

melyeket ezer számra vesz a járókelő közönség.

A lapok, köztük a „Times“ „The Daily Mail“, „Daily Express“, hosszú cikkekben méltatják az „új Mozári“-ot, arcképeit és rendkívül érdekes intervjukat adnak közre.

A Daily Express — helyszüke miatt csak ennek a lapnak reprodukciójára szoritkozunk — így ír:

„Csodás talentumu zeneművész. Fényes tehnikája van és esodálatos érzéke zenei gondolatainak kifejezése.

És mégis az az ambicziója ennek a rendkívüli gyermeknek, hogy mint zeneszerző tündököljön. És hogyha tegnap hallott uvertürje után itélhetünk úgy a gyermek ambicziója a szó szoros értelmében teljesülni fog.

Az embert valósággal megdöbentti a gyermek művésznak az a képessége, melylyel témáit játszi könnyedséggel feldolgozza és különösen mesteri hangszerezése. Tö-

kéletesen ismeri a zenekar összes hangszereit.

Nem lehet kétség az iránt, hogy a mű (nyitánya) saját reakciója. Fényes bizonyítékát adta ennek akkor, mikor az elébe tett témát előttünk s rögtönözve hol egy dallamos nyitányban, hol egy Pollonaisben, hol egy Menuettben dolgozta fel.

A szépszemű, szőkefürtű gyermeket zajos ünnepléssel tüntették ki.

Londoni fellépésével véget érnek a kis mester azon évi nyilvános szereplései. A gyermek dicsőséggel és babérral megrakva hazatér. Fényes sikerei nem kábitják el. A zenét, melynek ezidőszerint páratlan gyermek interpretátora, mintha csak melléktoglalkozásnak, szórakozásnak tekintené. És a játékában és egyéb kedvteléseiben megint csak magunk előtt látjuk a bájos naiv gyermeket.

Nagy megnyugvásul szolgálhat és a gyermekre is kiváló szerencse, hogy a szü-

100 vizsga lap

finom papíron, csinos kivitelben 1 korona. Keresztkötésben portomentesen 1 korona 30 fillér.

Iskolai bizonyítvány 50 darab 1 korona.

NEUMANN JAKAB könyvnyomdájában, IPOLYSÁGON.

A természetben nincsen ünnep.

A nap kél és a nap lenyugszik s vagy derűs égen, vagy felhők mögött futja meg utját.

Ez minden különbség, évmilliók óta.

Az ember ellenben kurta életre születik, kurtára, mint a nyulfark, de ezt a kurtaságot gondosan apró részletekre osztja.

És él éhesen és él szomjasan, örökön várva, mit kap a nagy urtól, a esillogó élettől.

És üres tojásbéjak kerülnek sírjában a tenyerébe.

Fehérek és közömbös színűek.

Aztán, ünnepnapokon, színesre festi őket.

... Valahogy így szimbolizálhatja a nyul és a piros tojás husvét szent ünnepét.

Vármegyénk segítőakciója.

Az olasz földrengés, valamint az ajkai és resicai bányaszerencsétlenség károsultjai javára Lits Gyula főispán égisze alatt rendezett fényes és felejthetetlen emlékü kabaréest erkölcsi és anyagi eredménye már ismeretes.

Az ugyanezen célra vármegyénk alispánja által megszerezte eszközölt gyűjtés eredményét Marek Károly alispán lapunk útján alábbiakban hozza nyilvánosságra. Ez az eredmény szintén vármegyénk közönségének jótékonyágáról és áldozatkésztségéről tesz újabb fényes tanubizonyságot.

I. Személyes adakozás útján következő összegek gyűltek be:

Ipolysági Takarékpér 300 kor.

Winter Sándor és társai 120 kor.

Oberndorf Hugó gróf 100 kor.

Luczenbacher Pál 50 kor.

Hoffer Márton, Offner Oszkár dr., Ordódy Lajos, Róth Simon, Somogyi László, Szokoly Alajos 20—20 kor.

Bolgár János 15 kor.

lők gyermekük nevelésében — nem könnyű feladat az adott viszonyok között — gondos és helyes irányt követnek. Szerencsés körülmény, hogy ezek a szülők anyagi függetlenségükkel és fenkölt gondolkodásukkal minden esábitásnak és ki nálkozó alkalomnak ellentállva *perhorezkálják a talentum tökéletesnek rut példáját.*

Nagy szerencse a gyermekekre Róbert tanár kitünő, lelkiismeretes vezetése, s körültekintő zenepedagógiai ápolása, a ki a fenomenális gyermeknek még bizonytalan szárnyalását avatott kézzel kormányozza, a nélkül azonban, hogy szűken határolt pedantériával szárnyát szegje.

Nagy örömrünk és megnyugvásunkra szolgál ez nekünk is, kik a művészt nagyszülői révén a magunkénak, ipolyságinak valljuk és a kinek szívünk egész melegével nagy és dicső jövőt kívánunk.

Vivat, crescat, floreat!

Kazy Lázár, Laszkary Pál, Rázgha Ernő, Thék Endre, Tretter Máttyás 10—10 kor.
Fodor Vilmos dr. Sztankay Aba dr. 6—6 kor.

Barok József, Bende Miklós, Bergmann Mihály, Gáiffy István, Himmler Sándor dr. Holeczer Béla, Mátyássy Gyula, Tergina Béla, Varju Sándor 5—5 kor.

Folkusházy Sándor, Janesó Kálmán 3—3 kor.

Bogyó Lajos, Duliskovich György, Plachy Gyula 2—2 kor.

Renda Ferenc, Schliff Károly, Tornyo József 1—1 kor.

II. Gyűjtő útján, a gyűjtő nevét és az általa saját jegyzésével gyűjtött összeget feltüntető eme adományok folytak be:

Pischl Samu 22 k. Lengyel Ferencz 11 k. Kádár Kálmán 33 k. Hell Jenő 14-90. Halassy Kálmán dr. 1-40. Schreiber Aladár 33-20. Kramár Samu 7-84. Zsoltiecky Samu 17-66. Hoznek Gyula 20 k. Sztrenád Ernő 16-50. Süttő Ferencz 5-50. Littassy János 7 k. Borsos Mihály 25-10. Reiner Máttyás 13-80. Berényi István 12 k. Stur Pál 22-50. Ivánka István 37 k. Vendégh Endre 26 k. Benedek János 68-90. Szabó Dávid dr. 4 k. Szlávik György 40 k. Fuchs Samu 4-20. Kleinkauf Károly 13 k. Fuchs János 7 k. Brestyenszky Alajos 20 k. Büben László dr. 13 k. Kallós János 33 k. Krupecz István 16 kor.

Burian Pál 22-30. Matlaszkovszky István dr. 39-42. Nándory Pál 15 k. Halmay László 13 k. Keve Károly 140-10. Herczeg Vince 83 k. Králik Andor 11 k. Demmer Ferencz 46-18. Thuránszky Béla 75-80. Labancz Géza 31-10. Pap István 11-10. Forgács Mihály 10-36. Binder Lajos 43 k. Székely Zsigmond 20 k. Böhm Pál 84-0. Zöld János 31 k. Poliakovics János 57-63. Gulyás István 35-88. Droszt Artur 10 k. Mészáros Kálmán 73-98. Sántha Kamil 14-40. Németh Lajos 15-4. Horváth István 40 kor. Kárpáti Kálmán 28-83. Popellár Bertalan 20-92. Horch Ernő 38 k. Máttyás János 10 kor. Sztrehár József 55-82. Hegedüs Károly 43-70. Fendt Vilmos 10-10. Molnár Nándor 9-25. Kiszely János 11-70. Konkoly István 9-12. Nitskó Rezső 13 k. Králik Andor 17-10. Fabricius Dezső 22-71. Szolar István 51-71. Bérczy Kálmán 1-40. Renglovics Gyula 6-20. Tordy János 9 k. Schiller Gyula 8-70. Belházy Arnold 10-88. Repiczky Emil 8 k. Boeskor Endre 11-40. Guitman Fülöp 20 k. Egyházmáráth község 7-70. Össöd közs. 3-10. Deménd község 6-10. Ipolynyéki Kaszinó 100 korona.

Mérleg:
Összes befolyt 2830 k. 17 fillér.

Ezen összeg fele részben az olasz földrengés, másik fele részben pedig egyenlő felosztásban az ajkai és resicai bányaszerencsétlenség által sújtottaknak jutott, és rendeltetési helyére elküldve is lett.

Megjegyezzük, hogy a gyűjtés mérlegét számvevőségünk megvizsgálta és megállapította. Az erre vonatkozó hivatalos okmányok az alispáni hivatalba kerültek megőrzés alá.

Ezen összeg fele részben az olasz földrengés, másik fele részben pedig egyenlő felosztásban az ajkai és resicai bányaszerencsétlenség által sújtottaknak jutott, és rendeltetési helyére elküldve is lett.

Megjegyezzük, hogy a gyűjtés mérlegét számvevőségünk megvizsgálta és megállapította. Az erre vonatkozó hivatalos okmányok az alispáni hivatalba kerültek megőrzés alá.

Ezen összeg fele részben az olasz földrengés, másik fele részben pedig egyenlő felosztásban az ajkai és resicai bányaszerencsétlenség által sújtottaknak jutott, és rendeltetési helyére elküldve is lett.

Megjegyezzük, hogy a gyűjtés mérlegét számvevőségünk megvizsgálta és megállapította. Az erre vonatkozó hivatalos okmányok az alispáni hivatalba kerültek megőrzés alá.

Ezen összeg fele részben az olasz földrengés, másik fele részben pedig egyenlő felosztásban az ajkai és resicai bányaszerencsétlenség által sújtottaknak jutott, és rendeltetési helyére elküldve is lett.

Megjegyezzük, hogy a gyűjtés mérlegét számvevőségünk megvizsgálta és megállapította. Az erre vonatkozó hivatalos okmányok az alispáni hivatalba kerültek megőrzés alá.

— Husvéti istentisztelet. Holnap, szombaton este fél 7 órakor tartja Schreiber Aladár esperesplébános egyik legmagasztosabb szertartásunkat, a föltámadási körmenetet. Husvétvasárnap délelőtt 10 órakor szentbeszéd és szentmise, délután 3 órakor ünnepi vecsernye. Hétfőn 10 órakor szentbeszéd és szentmise, délután 3 órakor lé-tánia.

— Műkedvelők a templomban. Csütörtökön és pénteken a fájdalmas lamentációk napja a r. kat templomokban, melyeken Jeremiás siralmait adják elő. Nálunk tegnap e siralmak megható szép dallamaiban a szopránstólót Jaga-sich Sándorné drné, a bariton szólót Lits Gyula főispán énekelték. E kegyeletes vállalkozás nagyban emelte a hívekben a vallásos áhitatot, egyben a gyülekezetnek finom zenei művelzetet nyújtott. Ma pénteken este 6 órakor a siralmakat ugyancsak ők fogják énekelni.

— Evang. istentisztelet Ipolyságon. Dedinszky Aladár devisei evang. lelkész e hó 8-án zöld csütörtökön délelőtt 10 órakor az ipolysági evangélikus templomban istentiszteletet tartott. Emelkedett hangú szent beszéd és az istentisztelet után a nagy számban megjelent híveknek kiosztotta az úrvacsorát.

— Művészjárás Ipolyságon Husvét hétfői hangversenyünk helyesebben művészversenyünk melynek műsora csak ott az estén lesz kiosztva, így érdekesnek és zeneileg is értékesnek és tartalmasnak ígérkezik. — Külön emiitve a kis Szél Györgyöt akiről lapunk más helyén bővebben emlékezünk meg és akinek valóságos áldozatkésztséggel járó hazajövele családján kívül Kovács S. Endre drék. kiváló érdeme a műversenyen a közreműködők között a magyar zene világ előkelőségei is részt vesznek. Így városunkba érkezik Bellovics Imre a fővárosi zenekedvelők együletének igazgatója, hírneves ének tanár, kihez a külföld énekesei járnak, hogy művészetük utolsó csiszolását a nagy művésztől nyerjék, s kinek tanítványai a legelső rendűek a külföldi nagy operák színpadjain is. Így például az ő tanítványa a budapesti opera primadonnája Kramer Teréz, Rothauser Teréz a berlini nagy opera kényeztetett első énekesnője, Beck Vilmos a párisi nagy opera elsőrendű tagja stbi. Műversenyünkön részt vesz, hogy két kedves tanítványát Kovács Sebestény Micit és Holub Jenőt kísérje. Azeneest egyik vonzó és érdekes alakja lesz a még gyermek hegedű művész Koncz Jani, kit mostani mestere az országos zenede jeles tanára Balassa Kálmán kísér S így műversenyünk egészében oly művészi színvonalon fog állani, hogy élvezettel tölthetné el a legigényteljesebb fővárosi zene-értőket is. A műversenyhez a zongorát egy magyar zongora gyár Thék Endre udvari tanácsos gyáros, megyénk egyik jeles adja s így ez is örömet szerez mindnyájunknak, kik hazafias vágyakozással nézzük és várjuk a magyar ipar felvirágzását. — Városunk és a vidék közönsége tehát nemcsak a jótékony célt, nemcsak ezt a ritka művészi együttest, hanem önmaga műizlését is becsüli meg, mikor kapva ezen a ritka pazar alkalmon, színtültig megtölti a megyei székház dísztermét. Természetesen nagy is a kereslete a jegyeknek, azért is nagyon ajánlatos azokat Polgár Ignác nagytőzsdéjében még az előadás előtt előre megváltani.

Wohlstein Lipót
fogászati műterme
Ipolyságon, Főtér.

Fogak huzása, gyökér eltávolítás nélkül, fogsorok, fogtömések, szájpaddlás nélküli fogsorok és minden-nemü fájdalom nélküli műtétek.
Vidékiek munkáját egy nap alatt eikészitem.



— **Evang. lelkesválasztás.** *Ipolyvecze* evang. egyházközség eddig tudvalevőleg főkegyház volt, míg végül most ez egyházközség áldozatkészsége folytán anyaegyházzá lett. E hó 18-án lesz a lelkesválasztás, melyre a devicsei evang. egyház drék szinmagyar lelkészét, *Dedinszky* Aladárt fogják valószínűleg egyhangúlag megválasztani. *Ipolyvecze* büszke lehet arra, amire mi nem lehetünk büszkék: tudniillik *Ipolyvecze az első*, és fájdalom az egyetlen *szinmagyar evangélikus egyház vármegyénkben* melyhez az ipolysági hívek mint főkegyház fognak tartozni.

— **Ekzotikus fejedelem Garamkövesden.** Nem mindennapi vendége volt e hó 2-án Garamkövesdnek, azaz a Garamkövesdi új monumentális vashidnak. I. Sitirpa Sin-Csián uralkodója saját tanulmányai alapján akarja országának a Duna nagyságával, és a Tisza szeszélyével bíró Tarn folyóját szabályozni, és e célból inkognitóban európai köruton jár. Bécsből elutaztatában a kalauzul szolgáló bécsi mérnök felhívta figyelmét a garamkövesdi vasbeton hidra, mely nemében eddig egyetlen az egész világon. Párkányánán szálalt, s öttagu kíséretével a helyszínére hajtattott, hol teljes egy órát időzött, s nagy érdeklődéssel hallgatta a kísérő mérnök magyarázatát. Azután Draskóczy Jenő kir. főmérnöknek és az egész államépítészeti hivatalnak szíves üdvözlését és a hid léteitéseért legmagasabb elismerését hátrahagyva, az esztergomi Mária-Valéria hid meglekintésére ment.

— **Határozások.** *Vértes* Sándor ipolysági ékszerész fiatal felesége született Billitz Róza szombaton április 3-án este rövid szenvedés után elhunyt e hó 5-én temették el nagy részvét mellett.

— *Popellár* András megyebizottsági tag e hó 5-én ipolyvisken meghalt.

— *Sipos* Jenő ipolyságon 16 éves korában meghalt.

— **Kabaré-est Ipolynyéken.** *Ipolynyék*ről jelentik lapunknak: Az *Országos Gyermekvédő-Liga* javára e hó 1-én az ipolynyéki járás közönsége, a Kaszinó terében *Pályi Pál* főszolgabíró és igazgató kezdeményezésére igen sikerült kabaré-estélyt rendezett, mely a ligának közel 100 koronát juttatott. A szereplők között első helyen kell említenünk *Horch* Ernőné, aki briliáns zongora játékaival valóban elragadta a közönséget. Játszott egy magyar rapszódia, és kísérte *Hackl* András kitűnő hegedű játékát, aki Káldi áti-tában „Beresényi verbunkos” című dalot adott elő nagy tetszés mellett. *Polgár* Gyulán magyar dalokat énekelt cigányzene kíséretével. Hivatott énekesnők is meg lehetnének elégedve olyan jó szoprán hanggal, mint az övé. *Löwinger* Ella „Az első pongyola” című monológot szavalta el igen ügyesen, és általános tetszés mellett. *Berzeviczy* Béla szolgabíró humoros eseteket adott elő a nála megszokott szellemességgel. *Fájl* Gyula kuplékat énekelt *Czieska* Mimi zongora ügyes és diszkrét kísérete és nagy tetszés mellett. *Fájl* Zoltán humoros monológot adott elő és végül befejezte az estét *Hackl* András hegedűjátéka, aki a cigány zenekar kísérete mellett magyar dalokat és esárdásokat játszott. Ha valamikor a körjegyzői irodáját is úgy fogja vezetni tudni, mint a bandát, akkor nagyon jó körjegyző lesz belőle. A konferáló szerepét *Pályi Pál* főszolgabíró vállalta magára, a ki hőven gondoskodott arról, hogy az egyes számok között a közönséget ügyes adomákkal és beszéddel mulattassa. A jól sikerült előadást tánc követte, amelyen azonban már meglátszott a bójt. Nem is bőjtöltek a hölgyek tovább éjfélutáni 1 óráig, és szépen hazamentek elégedetlenséggel szívükben. Mit ér a legsikerültebb hangverseny — tánc nélkül?

— **A pénzügy köréből.** A pénzügyminister *Mixkovszky* Frigyes ipolysági állami adóvégrehajtót hasonlóképpen saját kérelmére a pozsonyi kir. pénzügyigazgatóság helyezte át, az ekként megüresedett állami adóvégrehajtói állásra pedig *Bruzsa* Ambrus székesfehérvári városi számgyakornokot nevezte ki.

— **Ivókura kénés vízzel gyermekeknek.** A „*Therapeutische Monatshefte*” szaklapban egy nagyobb cikk jelent meg *Heubner* dról: „*Ivókura kénés vízzel a gyermekkorban*”, cím alatt. Miután meggyénkben Gyügyön a *gyógyi gyógy víz* is alkalikus kénés forrás, nem tartjuk érdektelennek e nagy horderejű cikket kivonatolva közölni. Eddig kevésugyszólván semmi figyelmet sem fordítottak az orvosok arra, hogy mily hasznos gyermekeknek a kénés víz ivása. *Heubner* felhívja kartársai figyelmét a kénés víz ivókurájára. *Heubner* sikeresen használta a kénés vizet felnőttek krónikus garathurutiájánál. E betegség előfordul azonban már 3-4 éves gyermekeknek is, különösen a második fogzás ideje alatt levő fiúknál főképpen leányoknál sokféle komplikációban. E betegségnek kifizománya: az ótvágytalanság és székelési renyhesség. A gyermekek sápadtak nem gyarapodnak, a közérzet azonban nincs megzavarva, amennyiben a gyermekek nagyon is vigák addig, míg táplálkozásról nincs szó. Evésre való kényszerítés esetén faldoklás mutatkozik a gyermeknél, melynek leküzdése esetén a mindenféle kényszer és fenyegetés alatt lekényszerített falatot kiadja. Egy másik kísérője a kellemetlen rothadásszerű szájbűz. Ez vezette *Heubner* arra, hogy a kénés víz ivását gyermekeknek is kipróbálja. Öt évi tapasztalatai kiderítették hogy nemcsak az alapterületük szűnik meg a kénés víz ivásával, hanem kísérői is. *Heubner* a korájához, mely 4-6 hétig tart, *alkalikus kénés gyógyvizet* (ilyen a *gyógyi gyógyvíz is*) használt. Reggelenként az ágyban éhgyomorra egy boros pohárral (150 gr.) adandó és ezen adag öltözés után megismétlendő, félóra reá elfogyasztandó a reggeli s esetleg vacsora előtt is megismételhető az említett adag. Kisebbség gyermekeknek az adag jelentékenyen kisebbítendő. Kellemetlen következményeket *Heubner* sohasem észlelt. Kis adagok alkalmazása esetén a belek nyálkahártyáját is hasonlóan izgatják s ezáltal fokozott perisztaltikát idéznek elő.

— **Robinsonád.** Mult számban említettük, hogy 4 ipolysági gyereklő regényes utikalandók olvasásán kelet kapva, világlő kalandra tikos szövetséget kötött. Az volt gyerek ésszel az ábrándos tervük, hogy Fiumeba érve vagy a délafrikai, vagy az északsarkai expedicióhoz felvétetik magukat. A megoldás elött az egyik visszalépett, egyik pedig már Honton észrevéve hogy nagy ez a világ, onnet visszatért.

Ketten maradtak *Földesi* Mihály postanövendék és *Walach* Ferenc magántanuló, kik március 30-án este megszökte indultak gyalog utnak. Előttük magukat runával, revolverrel, korsolyával, élelmiszerekkel. *Földesi* Mihálynak volt 50 koronája, *Walach* Ferenc pedig 1 kor. 20 fillérel remélte az északi sarkot fölfelezeni.

Első állomásuk *Drégelypalánk* volt, hol a bírótól tartott, hogy ok szerb kéme, kik *Drégelyvár*ra lefegykezzeni akarják. Csak mikor megnutatták, hogy a kódnak nézett valami egy fekete táblás, utnaplónak szánt könyv, nyugodott meg a bírő, sőt éjjeli szállást is adott nekik: inn t *Vácig* gyalog, *Vacról* Budapestig vasuton utaztak. *Vác*zott hozzátartozóik megnyugtására, de egyszersmind félrevezetésére levélet irtak, hogy másnap szökésüket megbánuva, haza érkeznek.

Budapestről *Székesfehérvárig* gyalog mentek, és egy éjszakán szabadban, egy elhagyott kunyhóban háltak. *Székesfehérvárra* azonban már elérte őket aggodó hozzátartozóik távirata, és egy titkosrendőr letartóztatta őket, és a rendőrség szárnyai alatt érkeztek haza e hó 5-én a puha családi fészekbe.

Az a kedves a dologban, hogy utközben ugyan szegyenkedve titkolták egymás előtt, de már *Székesfehérvárra* a nem szokott gyalogutói elcsigazva mindketten óhajtották azt, hogy bárcsak lefognak őket. És most itthon a regényes kalandvagyból kiabrandulva bár, de mégis jól eső nekik az a tapasztalat, hogy regényes, világlő kalandok olvasása gyönyörű szépek, de valóságban megcsinálni azokat kissé kényelmetlen.

— **Triestri Általános Biztosító Társulat.** (Assicurazioni Generali) Budapest, V., Dorottya-utca 10. Lapunk mai számának „Közgazdaság” című rovatában, közöljük a Triestri általános biztosító társulat a legnagyobb, leggazdagabb és a legrégebb biztosító intézetünk mérlegének főbb számadatait. Teljes mérleggel a társaság mindenkinek, aki e célból hozzáfordul a legnagyobb készséggel szolgál. Az intézet elfogad: élet-, tűz-, szállítvány-, és betöréses lopás elleni biztosításokat. Közvetít továbbá: jégbiztosításokat a Magyar jég-és viszonybiztosító r. t. valamint baleset elleni

biztosításokat az Első o. általános baleset ellen biztosító társaság számára. A társulat helybeli főügynöksége: *Wimter* Sándor és fiai.

— **Megölte a feleségét.** *Élő* Sándor, honfűzesgyarmati lakos, ki egy év előtt *Domány* Pál szomszédját egy vasvillával agyonütötte. de az esküdtbíróság fölmentette, e hó 2-án savanyvizet szállított *Hontszántóról* és a szekere után ballagott a feleségével. Állítólag civódtak utközben, s *Élő* Sándor egy kövel valószínűleg agyonütötte a feleségét, kinek hulláját úgy találták meg a szántói temető közelében egy árokban. Mellette állott a savanyu vizet megtölt-zekér. *Élő* Sándor azonban eltűnt. A törvénytészi boncolást megejtették, a rendőrség pedig az eltűnt tettes után nyomoz.

— **Félingyenes helyek tüdőbetegeinek.** A tátraházai tüdőbetegek sanatóriumában május hó 1-én három alapítványi félingyenes hely lesz betöltendő — amelyre vármegyei városi vagy magántisztviselők, kereskedők, tanulók, illetőleg ezek családtagjai pályázhatnak. A pályázati feltételekért legkésőbb e hó 15-ig a sanatórium igazgatóságához Tátraházára kell fordulni.

IRODALOM ÉS ZENE.

— **Uj életlap.** A *Pikkoló* címmel színesen illusztrált új életlap indult meg. Az első szám mely huszonnégy oldal terjedelmében jelent meg, ugy az olvasó mint irodalmi körökben méltó feltűnést keltett. A *Pikkoló* merészen szakít az eddigi életlapok irányával, amennyiben programjából ugy a politika mint a pikantéria teljesen hiányzik — így a *Pikkoló* méltan számot tarthat arra, hogy minden magyar család asztalán helyet találjon — amit annál inkább megérdemel, mert amint első száma is bizonyítja, a lap a legszellemebb, legvidámabb irodalmi hangu életlap. Színes illusztrációt a legkiválóbb magyar karikatúristák rajzolják, szöveg része is szokatlanul gazdag. Előfizetőit könyvajándékban részesíti, valamint rejtvénymegfejtőt is. A *Pikkoló* előfizetési ára negydevenkint 2 kor 50 fill. egyes számára 20 fillér, megrendethető a kiadóhivatalban Budapest VII. Rákóczi ut 16, de példányonként kap minden dohánytőzsdében, hirlap aláíróitnál pályaudvaron. A legőbb kávéház tartja.

— **A „Zenélő Magyarország”** közismert zenemű folyóirat megjelent 380-ik füzeté újra a legjobb és legkedveltebb zongora ujdonságokat közli és pedig: I. *Sipos* Antal „Alkonyul a nap már” című rendkívüli bájos műdalát. II. *Lányi* Ernő „Sirasatok engem orgonavirágok” és „Hul az eső esendesen” kezdetű 2 népszerű magyar dalát. III. *Stenham* Szigfrid „Angol eső tánc” most legújabb, gyönyörű dallamgazdag angol tánc zenedarabját. Már szebben megválogatott házi programot elképzelni sem lehet s bizonytal nagy örömet hoz e szám minden zongorás házhoz. Elismert tény, hogy ennyi zeneművet, s a legjobb hazai és külföldi szerzők kiváló ujdonságait csak 6-8 koronáért szerezheti meg külön kiadásokban, amennyit egy füzeté ad e pompás zeneműfolyóiratnak; mégis rendkívül elterjedtsége miatt, 6 korona fél évi előfizetésért, 12 ily gazdag tartalmu füzetet s egy 54 zeneoldal tartalmu albumot egész évi 12 kor. előfizetésért pedig a „Husvétii és Karácsonyi” zenealbumokat ingyen adja előfizetőinek. A most folyó XIV. évfolyam előfizetési ára: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.

Az eddig megjelent 380. régebbi füzetekről, 60 különféle összeliátása 30-30 zeneoldal terjedelmű mutatófüzeteket adunk ki. Ilyen füzet 8-10 korona bolti áru zeneművet tartalmaz, s az ily füzeteket 60 fillérjével hoztuk forgalomba. Ezekről részletes prospectust ugy egyéb zeneművekről árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve. Mntatványfüzeteket pedig 60 fillér levélbélyeg beküldése ellenében küld: a „Zenélő Magyarország” (*Klökner* Ede) zeneműkiadóhivatala, Budapest, VII. József körut 11 szám.

— **Magyar újságírás szenzációja!** A Nap a magyar közönség legkedvesebb lapja! A 48-as eszmény és a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és kérihetetlen szószólója. Főszerkesztő: Braun Ándor. Felelős szerkesztő: Facsák Géza. Naponként 125.000 példányt! Egy szám 2 krajcár. A Nap előfizetési ára: Egy évre 16 K., fél évre 8 K., negyed évre 4 K., egy hónapra 1 K. 40 fillér.

— **Fidibusz** A legkötönybb magyar élclap. Páratlan népszerűség. Remek szöveg pompás képek! Mesésen olcsó! Egy szám 6 krajcár. A Fidibusz előfizetési ára: Egész évre 6 K., fél évre 3 K., negyed évre 1 K. 50 fillér, egy hónapra 50 fillér. Mutatvány számokat küld a kiadóhivatal Budapest, Rökk Szilárd utca 9.

— **A „Nyugat”-nak** Ignókus, Fenyő Miksa és Osváth Ernő kitűnő folyóiratának most jelent meg a 7-ik száma a következő gazdag tartalommal: Ignókus: Változatok szemjártékra (Vers). Lengyel Géza: A múzeum. Tóth Vanda: Az ötvenéves ember (Elbeszélés). Kunz Aladár. Az utolsó magyar. Adv Endre: Anitta jósnő. Szilassy Vilmos: Péterfy Jenőről. Turesányi Elek: Halott Valdemár lelke (Novela). Adv Endre, Lesznay Anna, Kemény Simon, Tóth Árpád: versek, A figyelő kritikái rovatalma: A pesti dal (Csáth Géza.) S. Haw Bernát Caesarja (Karinthy Frigyes). „Divat” (Téglás Béla.) (Fenyő Miksa). A magyar nők karegyesülete (Jász Dezső), Kuthy Sándor „A fehér hegedű.” (Tóth Árpád) A „Nyugat” előfizetési ára egy évre 20 korona, egyes szám 1 korona. A kiadóhivatal címe: Budapest, VII. Akáfa utca 5.

(*) **Válságos idők** következnek ránk előreláthatólag már a közeljövőben. Háború és belső politikai válság fenyeget. Ily időben intelligens ember nem nélkülözhet egy jól értesült s minden eseményről bőven és kimerítően beszámoló napilapot. Szinte fölösleges is tehát felhívni a magyar olvasóközönség figyelmét a Pesti Hírlap-ra, mely az április-júniusi negyedévre új előfizetést hirdet 7 (hét) koronával de egy-egy hóra is megrendelhető 2 k. 40 fill. előfizetési áron, mely legelőszérűbben postautalványon küldhető, a Pesti Hírlap kiadóhivatalának címezve (Budapest, V. Váci-körút 78.) A Pesti Hírlap ma kétszázötvenötödik a legjobb és legterjedtebb lapja Magyarországnak, mely naponta a legbővebb tartalommal és legnagyobb terjedelmében jelenik meg, felülmúlva minden más napilapot. Munkatársai elsőrendűek, hírforrásai kitűnőek, tudósítóikkal a külföld minden nevezetesebb pontján; háború esetén külön barctéri tudósítók fogják ellátni fő és híres értesítésekkel. A lap állandó előfizetői még abban a kedvezményben is részesülnek, hogy évenként díjtalanul kapják a Pesti Hírlap nagy képes naptárát és a Divat Szalon című pompás pivattalapot kedvezményes áron rendelhetik meg, mert a Pesti Hírlap és Divat-Szalon együtt negyedévre 9 kor. (Kiadóhivatala Budapest, Váci-körút 78.)

KÖZGAZDASÁG.

A Triesti Általános Biztosító Társulat. (Assicurazioni Generali) f. é. március hó 18-án tartott 77-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1908. évi mérlegek. Az előtűnk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1908. december 31 én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek 972.108,481 korona és 17 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 42.331,825 kor. 78 fillérre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 19.086,145 kor. 05 fillérrel 283.242,702 kor. 29 fillérre emelkedett. A tűzbiztosítási ágban, beleértve a betöréses- és tűzkörűveg biztosítást a díjbevétel 17.570.-409,609 kor. biztosítási összeg után 28.-866,290 kor. 38 fillér volt, miből 10.652,942 kor. 55 fill. viszontbiztosításra fordított úgy, hogy a tiszta díjbevétel 18.213,347 kor. 83 fillérre rugott és ez összegből 13.079,122 kor. 08 fill. mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 122.098,954 kor. 94 fillér. A szállítmánybiztosítási ágban a díjbevétel kitett 3.577,201 kor. 84 fillért, mely a viszontbiztosításnak levonása után 1.655,086 kor. 52 fillérre rugott. Károkért a társaság 1908-ban 39.751,656 kor. 71 fill.-t és alapítása óta 938.794,591 kor. és 91 fillért fizetett ki. E kárterítési összegből hazánkra 184.687,233 kor. 43 fillér esik. A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 20.890.707 kor. 37 fillérre rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti nyereség tartalék, mely 6.300.000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyam-ingadozására alakított tartalék mely az

idei átutalással együtt 13.017,104 korona 53 fillérre rug, továbbá felmentendő a 160.000 koronára rugó kétes követelések tartaléka és az ingatlan tartalék, mely az idei átutalással 1.413.602 korona 84 fillért tesz ki. Részvényenként 600 arany frank osztalék kerül ki fizetésre. A társaság összes tartalekjai és alapjai, melyek elsőrangú értékekben vannak elhelyezve, az idei átutalások folytán 323.629,347 korona 57 fillérről 346.151,371 korona 42 fillérre emelkedtek, melyek következőképpen vannak elhelyezve: 1. Ingatlanok és jelzálog követelések 68.422,455 korona 68 fillér. 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 29.099,869 korona 33 fillér. 3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök 3.124,531 korona 51 fillér. 4. Értékpapírok 219.102,504 korona 80 fillér. 5. Követelések államoknál és tartományoknál 5.613,421 korona 24 fillér. 6. Tárcza váltók 786,489 korona 29 fillér. 7. A részvényesek biztosított adósságlevelei 8.820,000 kor. 8. Készpénz és az intézet követelése, a hitelezők követeléseinek levonásával 11.-182,099 kor. 57 fill. Összesen 346.151,371 korona 42 fillér. Ezen értékek közül 68.8 millió korona magyar értékekre esik.

A KÖZÖNSÉG PANASZKÖNYVE

Ottfelejtett Utcatörmelék.

A piébánia előtti utcákat tavall kövezték ki, a felmaradt kőtörmelék azonban még most is ott hever egész halmokban, akdályozva a közlekedést, a kiemelt földet pedig a nagy költséggel épített vásárcsarnokok oldalához kordták össze. Azért talán hogy a vakolat hamarabb lehuljon?

Figyelő.

Világítást.

Mi Parassa pusztai (ezelőtt szurdoki) lakosok, kik közgazgatás stb. tekintetben Ipolság nagyközönséghez tartozunk, eddig mint adófizető alany léteztünk, dacára hogy mindenben hozzájárulunk a közterhekhez, ezért semmi előnyben sem részesülünk, mostani szerény kívánságunk egy petroleum lámpának felállítására lenne, ez talán nem is kivihetetlen.

Egy parassai adófizető

Dohányzás a vasúti váróteremben.

E rovatban már egy ízben történt felszólalás a vasúti váróteremben naponta tapasztalható s eddig nem orvosolt ázsiai állapotokról, — a minap nőmmel, s leány-gyermekemmel el kellett utaznom, az indulási időt II.-od osztály váróteremben akartam bevárni, de bent oly füst volt, hogy az ott tar tózkodás ehetetlen volt, ezért kénytelen voltam csalálommal a hűvös s kellemetlen dő dacára a dszabadba menekülni. Kérdem miért diszeleg a falon: *Tilos a dohányzás!* Egy családapa.

Ipolsági piaci árak.

Buza	100 klgknt kor.	26 00—26 20
Rozs		19 60—19 80
Árpa		18 00—18 50
Zab		16 50—17 00
Bab		18 00—18 50
Kukorica		16 00—16 50
Bükköny		25 00—26 00

Hirdetéseket és reklámokat jutányosan közöl a kiadóhivatal.

Az anyatejtől

elválasztott gyermekek gyorsan kövérednek, erősökké és rózsás színűekké válnak, ha a tápláló SCOTT-féle Emulsiót szedik.

A gyermekek szeretik és könnyen emésztik a **SCOTT-féle Emulsiót.**



Az Emulsió vasár-lásánál a SCOTT-féle módszer véd-jegyét — a halászt — kérjük figye-lembe venni.

Orvosok és bábák az egész föld kerekén állandóan ajánlják a **SCOTT-féle Emulsiót,** mert ismerik azokat a kiváló eredményeket, a melyek a SCOTT-féle Emulsió nyomán keletkeznek.

Nyáron is legjobb eredményt adagolható.

Egy eredeti üveg ára 2 k. 50 f. Kapható minden gyógytárban

Reumás és csúzos

bántalmakban szenvedőkkel, szívesen tudatom díjtalanul, hogyan szabadultam meg teljesen makacs és fájdalmas betegségetől.

Bader Károly

München

Kurfürstenstrasse 40 a.

Most jelent meg.

Álomvilágból

elbeszélések.

Irta:

NAGY VINCE.

Ára 2 K., postadíj 10 fill.

Megrendelhető:

Lapunk kiadóhivatalában.

Jegyzőkönyv.

Mely 1909. évi március hó 28-án a felszámolás alatt álló bakabányai kölcsönös segélyző egyesület rendkívüli közgyűlése alkalmával felvétellett.

Jelen volt 51 tag, 426 üzletrésszel.

Králik Pál mint kirendelt felszámoló a tagok szívélyes üdvözlése után a gyűlést megnyitotta azon kijelentéssel, hogy bár a felszámoló az 1875 évi t. c. 206 §-a értelmében csak „kimutatást legalább évenként közzétenni tartoznak,” mégis jónak látták ezen rendkívüli közgyűlést összehívni azon okból, mert a lapban való közzétételből a tagok nagy része nem vesz tudomást, a felszámoló pedig szükségesnek tartották, hogy az eddigi működésükről és az ügyek miben állásáról a tagoknak felvilágosítással szolgáljanak.

Ezek után felolvastatta a következő felszámoló jelentést:

Van szerencsénk az 1908. évi működésünkről a következőket jelenteni:

Az 1907 évi február hó 24-én tartott rendkívüli közgyűlésen a felszámolással megbízattunk; azon reményben vállaltuk magunkra ezen nehéz feladatot, hogy sikerülni fog az egyesület ügyeit rövid idő alatt rendezni, de sajnos, ez nem teljesedett be; a különféle váltó (24 drb.) kereset s ennek végrehajtása, valamint egy jelzálogilag biztosított kötelezvény hátráltatja működésünket.

Ezután van szerencsénk a következő kimutatást előterjeszteni:

Az 1908. évi december 31-ig rendes betét üzletrészek címén a tagoknak kifizetett 105780 kor. 60 fill., e szerint tehát a tagok követelése teljes kiegyenlítést nyert, nem számítva a még visszatartott kamatokat.

Behajtás alatt állanak a következő összegek:

Jelzálogilag biztosított összeg	5400 kor.
Behajtandó váltókövetelés	2707 kor.
összesen	8107 kor.
Leirandó mint behajthatatlan váltók összege	2339 kor.
Napló szerinti kimutatás 1909. dec. 31-én	

Bevétel:

1. Tartalék alap	14155 K. 69 f.
2. Rendes betét	105780 „ 60 „
3. Rendkívüli betét	224837 „ 65 „
4. Visszafizetett kölcsön	323081 „ 00 „
5. Kamat	22138 „ 13 „
6. Különféle	390 „ 61 „
Összesen	690383 „ 68 „

Kiadás:

1. Tartalék alap	4188 K. 24 f.
2. Rendes betét	105780 „ 60 „
3. Rendkívüli betét	224837 „ 65 „
4. Kölcsönre kiadott tőke	333570 „ 00 „
5. 10 % tőke kamat adó	328 „ 59 „
6. Kamat	3266 „ 81 „
7. Különféle	3708 „ 30 „
Összesen	675580 „ 19 „

Az egyes üzletágak álladéka 1908 évi december 31-én

1. Tartalék alap	9967 K. 45 f.
2. Rendes betétek	kifizetve.
3. Rendkívüli betétek	kifizetve.
4. Takarékos betéti könyvecskén elhelyezve	15782 K. 67 f.
5. Házalap és kamatja „ elhelyezve	602 K. 98 f.
Összesen	16385 K. 65 f.

Ajánljuk ezen előterjesztett felszámolási jelentést és kimutatást tudomásul venni azzal, hogy ez a „Honti Lapok”-ban is közzététessék.

A közgyűlés ezen felszámolói jelentést és kimutatást tudomásul vette. Ezzel a közgyűlés befejeztetett és feloszlott.

Kmf.

Fuchs János Keviczky Adoif
Hlóska János Králik Pál.
felszámolók.

Találmányokat

szabadalmaztat és értékesít;
védjegy- és minta-oltalom az összes államokban

Pataky Vilmos

hites szabadalmi ügyvivő

Budapest IV., Eskü-ut 3. Telefon 89-22.

Saját szabadalmi irodák a külföldön:

Berlin, Paris, Amsterdam,
W., Leipzigerstrasse 112. 58, rue Lafayette. Nieuwegracht 208.

Császárfürdő Budapestben. Nyári és téli gyógyhely.

a magyar Irgalmas rend tulajdona. Elsőrangú kénes hévízü gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszap-, medence- és kádfürdők, melyek kiváló gyógyhatással használnak az összes reumatikus- és idegbántalmaknál. **Uszodák, hőlégy-, szénsavas- és villamosvíz-fürdők.** Ivó- és belélegzési-kúra. Prospektust ingyen és bérmentve küld.

Az Igazgatóság.

A magyar újságírás szenzációi!

A NAP

a magyar közönség legkedveltebb lapja.

A 48-as eszmény és a magyar nemzeti törekvések egyetlen há és kérielhetetlen szónoklója.

Főszerkesztő: Baun Sándor Fejlesztőszerkesztő: Hacsek Géz

Naponként 125.000 példány!

Egy szám 2 krajczár.

A Nap előfizetési ára:

Egész évre 16.-K. Negyedévre 4.-K
Félévre 8.-K. Egy hónapra 1.40.

FIDIBUSZ

A legkitűnőbb magyar élelapp

Páratlan népszerűség!

Remek szöveg! Pompás képek!

Mesésen olcsó!

Egy szám 6 krajczár.

A Fidibusz előfizetési ára:

Egész évre 6.-K. Negyedévre 1.50 K.
Félévre 3.-K. Egy hónapra .50K

Mutatványszámokat küld a kiadóhivatal.
Budapest, VIII., Rókk Szilárd-utca 9.

4000 darab elsőrendű
Delevare
szöllővessző

eladó.

TURY MIHÁLYNAL, DEMÉND.

5811. tk. 1908. szám.

Árverési kérvénye Dr. Ziener Sándornénak Németh István és társa elleni végrehajtási ügyében.

Árverési hirdetményi kivonat.

A vmikolai kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Sommer Mór ügyvéd által képviselt Dr. Ziener Sándornénak Németh István és társa elleni végrehajtási ügyében, végrehajtható 520 kor. ismét 500 kor. tőke s jár. valamint az ezennel elrendelt csatlakozás folytán Haas Adolf 38 kor. 50 fill. tőke s járulékaiból álló követeléseik kielégítése végett az ipoly-sági kir. törvényszék alólt kir. jbiróság területén levő Ipolypasztó község határában fekvő Németh István és neje Józsen Lidia közös telekkönyvi tulajdonát képező ipolypasztói 1096. sztkben A. † 693/a. I. krsz. közép dülői szántóra 638 kor. A. † 693/a. I. krsz. ingatlan szántóra 216 kor. kikiáltási árban a végrehajtási árverést elrendelem, s hogy ezen ingatlanok az 1909. évi április hó 23 ik napján d. e. 10 óra-kor Ipolypasztó község házánál megtartandó nyilvános árverésen az egyidejűleg megállapított s a hivatalos órák alatt a tkvi hatóságnál, valamint Ipolypasztó község házánál megtekinthető feltételek mellett a kikiáltási ár 23-án alól eladatni nem fognak.

Venni szándékozók tartoznak a becsár 20%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez bantpénzül előre letenni, a bantpénzt pedig az 1908. 41. t.-cz. 25. §. értelmében kiegészíteni.

Vevő pedig köteles a vételért 3 egyenlő részletben u. m. az első részt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 20 nap, a második részt ugyanazon naptól számítandó 40 nap, a harmadik részt ugyanazon naptól számítandó 60 nap alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számítandó 5% kamatokkal együtt a letétkezelési szabályok szerint az ipoly-sági kir. adóhivatalnál lefizetni.

Az árverési kérvény költségei 20 koronában állapítottak meg.

A hirdetményi kivonat a „Honti Lapok” című helyi lapban egyszer közzéteendő.

Kir. Járásbiróság mint tkvi hatóság.

Vámosmikola, 1908. november 13.

Domby
kir. albiró.

Butor és kárpitos üzlet áthelyezési!

Van szerencsém a tisztelt közönséggel tudatni, hogy

butor üzletemet és kárpitos műhelyemet

a Neuspiller-féle házból a Főtéren levő Folkusházy-féle házba
(a régi takarékos mellett) helyeztem át.

Kiváló tisztelettel

Steiner József.

Mielőtt
személy-, jelzalog- v. építési
KÖLCSÖN
íránt intézkednék
kérjen díjtalanul prospektust.
MELLER L. EGYED
BUDAPEST,
IX. ker., Lónyai-utca 7. szám.
Telefon-Interurban 46-31.

Prachár József

mű és épület bádógos
Ipolyságon fő-ut 7, a nagytözsdével szemben.

Hol minden e szakmába tartozó munkát készíték, terv és rajzok után, u. m. díszes tetőablakokat, csucsockat, vizgyűjtő-medencéket, épületek, templomok, tornyok-fedését, javítását és festését.

Elvállalom vízvezeték, fürdő-szoba angol-klozetek berendezését, villámhárítók, villamos-esengők felszerelését és javítását.

Saját rendszerű gyorshevíítő fűtős fürdő-kádak

Fürdő-kádak már 15 kor.-tól feljebb.
Elismert jó munka az árak jutányosak.

Pályázati hirdetmény.

A lontói róm. kath. új iskola építésére a multkor hirdetett árlejtés kiírása formai okokból érvénytelen lévén, ezennel a nevezett iskola építésére újra pályázatot hirdetünk. Az iskola a közigazgatási bizottságilag és főgyházmegyei hatóságilag jóváhagyott terv és költségvetés szerint építendő. A benyújtandó pályázatok elbírálására vonatkozólag az építető, illetékes iskolaszék fentartja magának mindenek felett azon jogot, hogy a beérkezendő pályázatok benyújtói közül tekintet nélkül az esetleges legolcsóbb árú annak adja ki a munkát, kihez legnagyobb bizalma van, és hogy nem kedvező eredmény esetén új pályázatot hirdessen. Az építető iskolaszék és a megbízandó vállalkozó között kötendő szerződés alaptételeit azon szerződések fogják alkotni — úgy részleteiben mint egészében, — melyeket a Vallás- és közoktatásügyi M. Kir. Miniszterium az ilyen mű iskolák építésénél alkalmazni szokott. Zárt ajánlatok 1909. április tizenkilencedikén délután pont egy órakor nyujtandók be a lontói róm. kath. kántortanító lakásán. Később benyujtott bármilyen ajánlatok figyelembe nem vétetnek. Az esetleg elfogadott ajánlat 5 százalékanak óvadékképp való letétele kötelező. Szóbeli felvilágosítást ad az ipolyszakállosi róm. kath. plébániahivatal.

Lontó, 1909. április 5-én.

Lontói róm. kath. iskolaszék.

Arankamentességre államilag **ólmzárolt** lóherét, lucernát, nyulszapukát, **eredeti quedlinburgi**, a termelő ólmzárával ellátott **takarmány-répamagokat, bükkönnyt, konyhakerti- és virágmagvakat** jutányosan ajánl

Berczeller Márton
magkereskedő
Ipolyság.

HANGVERSENY GRAMOFON.



Az itt ábrázolt beszélőgép 23—22 cm. széles és 13 cm. magas tokban, kitűnő hangdobozzal, játszás közben forgatható színes virágtölesérrrel, minden nagyságu lemezhez alkalmas, 2 darab 19 cm. átmérőjű mindkét oldalon bejátszott lemezzel együtt

16 forintért

kapható.

Nagy választék mindennemű és nagyságu beszélőgépekből és lemezekből.

Árjegyzéket és lemezjegyzéket ingyen és bérmentve küldök. Vidéki megrendeléseknél csomagolás díjmentes.

Klein Sándor

órák és ékszerész Léván.

Eredeti „Otto“ benzin-lokomobilok

benzin-, petrolin-, világító-gáz-, földgáz- és szivógázmotorokat

1—1500 lóerőig gyárt.

elismerett elsőrangú, verseny nélküli kivitelben csakis

Langen és Wolf
motorgyára.
Budapest, IV., Váci-körút 59.

Műhely: Budapest, IX., Mester-utca 31.

KOVALD PÉTER ÉS FIA
cs. és kir. szab. kelme- és szőrmefestő, vegytisztító és gőzmosó-gyár
BUDAPEST, VII., SZÖVETSÉG-UTCA 37. SZÁM.

megbízói kényelmét szem előtt tartva elhatározta, hogy minden tekintélyes vidéki városban képviselőket létesít és ezáltal módot nyujt a nagyérdemű közönségnek arra, hogy ezéget — a csomagolás és postaköltségek mellőzésével — közvetlenül felkereshesse

Domán Lajos Hontnémeti
vette át a képviselőt és a gyár rendes áraiban vállalja az uri-, női- és gyermeköltönyök, diszító és butorszövetek, függönyök, kézimunkák, szőnyegek, csipke- és végárak, szőrmék stbiek vegytisztítását és festését.

Ugyszintén ágytollak tisztítását és fehérneműek mosását is.

A nagyérdemű közönséget biztosítva kifogástalan munkájáról és mindenkor méltányos áraitól, szíves jóindulatába és figyelmébe ajánlja a képviselőt és számos megbízatást kér a

Kovald Péter és fia cég.

